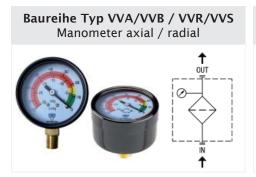
Anzeigenprinzip / passende Filterbaureihen

Unterdruckanzeigen für Saugfilter

Anzeigeprinzip der Verschmutzung

Auf der Saugseite der Pumpe einer Hydraulikanlage ist der Leitungsdruck niedriger als der Umgebungsdruck. Die Verschmutzungsanzeige ist demnach als Unterdruckanzeige ausgelegt.







Unterdruckanzeigen passend für folgende Baureihen Saugfilter







Unterdruckanzeigen Manometer

Bei einem Manometer wird der Verschmutzungsgrad des Filterelementes mittels eines Zeigers auf einer Skala abgelesen. Dieser Anzeigentyp ist sowohl mit axialem (VVA/VVB) als auch mit radialem Anschluss (VVR/VVS) erhältlich.

■ Sauberes Filterelement Elementwechsel steht bevor ■ Verschmutztes Filterelement, Wechsel erforderlich.

VVA/VVB Manometer

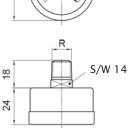
Anschluss axial

Hydrauliksymbol



R	Bestellcode		Werkstoffe
EN 10226 - R ¹ /4"	VVA 16 P01	Gehäuse	Stahl, lackiert
EN 10226 - R ¹ /8"	VVB 16 P01	Sichtfenster	Kunststoff, Klarglas
		Zifferblatt	Stahl, lackiert
		Zeiger	Aluminium, lackiert





Zifferblatt mit Skala	Umrechnung	
rot	cmHg	bar
-18 gelb	-12	- 0,16
-12 grün	-18	- 0,24
cmHg 0 gruii	-76	- 1,01

Technische Daten

Betriebsdruck max. statisch: 7 bar, dynamisch: 6 bar, kurzzeitig: 10 bar

-40 °C bis +60 °C Betriebstemperatur

Geeignet für Mineralöle, synthetische Flüssigkeiten HFA, HFB, HFC gemäß ISO 2943

Anzeigengenauigkeit ±2,5 % gemäß EN 13190 Schutzart n. IP-Klassen IP31 gemäß EN 60529

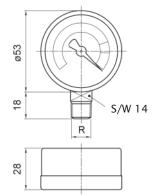
VVR/VVS Manometer

Anschluss radial

Hydrauliksymbol



R	Bestellcode		Werkstoffe
EN 10226 - R ¹ /4"	VVR 16 P01	Gehäuse	Stahl, lackiert
EN 10226 - R ¹ /8"	VVS 16 P01	Sichtfenster	Kunststoff, Klarglas
		Zifferblatt	Stahl, lackiert
		Zeiger	Aluminium, lackiert



Zifferblatt mit Skala	Umrechnung		
rot			
	cmHg	bar	
-18 gelb -12 grün	-12	- 0,16	
	-18	- 0,24	
-76 cmHg 0	-76	- 1,01	

Technische Daten	
Betriebsdruck max.	statisch: 7 bar, dynamisch: 6 bar, kurzzeitig: 10 bar
Betriebstemperatur	-40 °C bis +60 °C
Geeignet für	Mineralöle, synthetische Flüssigkeiten HFA, HFB, HFC gemäß ISO 2943
Anzeigengenauigkeit	±2,5 % gemäß EN 13190
Schutzart n ID-Klassen	IP31 gamäß FN 60520

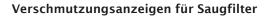
Verschmutzungsanzeigen für Saugfilter



Unterdruckanzeigen Manometer

Bestellschlüssel

<u>v</u>	<u>V - R - 16 - P</u>
1 Bauart —	
VV = Unterdruckanzeige - optisch (Vacuum indicator - Visual)	
2 Art des Anschlusses	
A = Axial ¹ / ₄ " EN 10226	
$B = Axial^{1}/8'' EN 10226$	
$R = Radial^{1}/4$ " EN 10226	
$S = Radial^{1}/8" EN 10226$	
3 Anzeigedruck —	
16 = - 0,16 bar	
4 Ausführung	





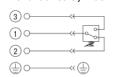
Unterdruckanzeigen elektrisch

Die VE-Baureihe basiert auf einem Druckschalter mit Wechselkontakt. Der Grundkörper (Druckschalter) der VE-Baureihe findet auch in der VL-Baureihe mit optisch/elektrischer Anzeige Verwendung.

VE 50Wechselschalter mit vierpoligem Anschluss-Stecker

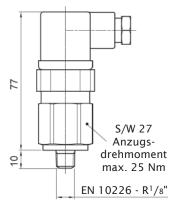
Hydrauliksymbol Elektrisches Symbol





Anzeigedruck	Bestellcode	
EN 10226 - R ¹ /4"	VEA 21 A A 50 P01	C
EN 10226 - R ¹ /8"	VEB 21 A A 50 P01	S
		K

Werkstoffe	
Grundkörper	Messing
Stecker	Polyamid, schwarz
Kontakte	Silber
Dichtung	NBR



Technische Daten	
Unterdruck	- 0,21 bar <u>+</u> 10%
Betriebsdruck max.	10 bar
Prüfdruck	15 bar
Betriebstemperatur	-25 °C bis +80 °C
Geeignet für	Mineralöle, synthetische Flüssigkeiten HFA, HFB, HFC gemäß ISO 2943
Schutzart n. IP-Klassen	IP65 gemäß EN 60529

Elektrische Daten	
Elektr. Anschluss	Vierpoliger Ventilsteckverbinder
Elektr. Belastbarkeit	5A / 14VDC; 4A / 30VDC; 5A / 125VAC; 4A / 250VAC
ATEX-Version (Ex)	II 1 GD Ex ia IIC Tx Ex ia IIIC Tx °C X

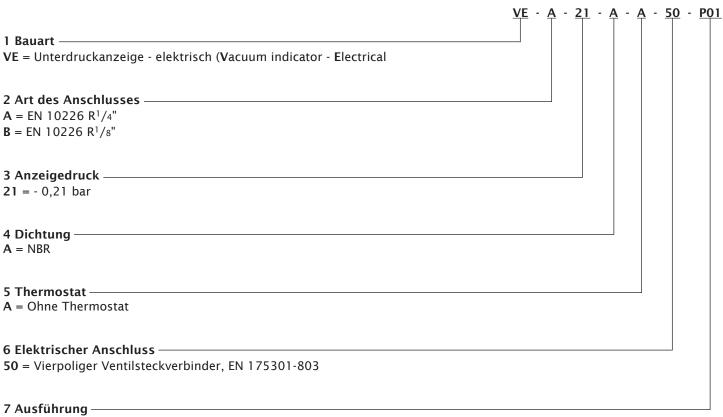
CE-zertifiziert

Verschmutzungsanzeigen für Saugfilter



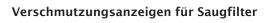
Unterdruckanzeigen elektrisch

Bestellschlüssel



P01 = MP Filtri Standard

Pxx = Kundenspezifische Ausführung





Unterdruckanzeigen optisch/elektrisch

Die VL-Baureihe, ausgestattet mit dem Grundkörper der VE-Baureihe, ist eine elektrische Verschmutzungsanzeige, die den Zustand des Filterelementes mittels einer LED-Leuchte im Anschluss-Stecker anzeigt. Es sind unterschiedliche Anschluss-Stecker für verschiedene Spannungen und Bauarten verfügbar.

Sauberes Filterelement Verschmutztes Filterelement, Wechsel erforderlich.

VL

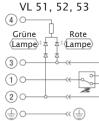
Wechselschalter mit LED-Anzeige im Anschluss-Stecker

Hydrauliksymbol



R	Bestellcode		Werkstoffe
EN 10226 - R ¹ /4"	VLA 21 A A *x P01	Grundkörper	Messing
EN 10226 - R ¹ /8"	VLB 21 A A *x P01	Stecker	Polyamid transp., VL 71 schwarz
	*x= elektr. Anschluss s. Bestellschlüssel	Kontakte	Messing/Polyamid; VL71 Silber
		Dichtung	NBR

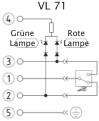
Elektrisches Symbol



Technische Daten

Unterdruck	- 0,21 bar <u>+</u> 10%
Betriebsdruck max.	10 bar
Prüfdruck	15 bar
Betriebstemperatur	-25 °C bis +80 °C
Geeignet für	Mineralöle, synthetische Flüssigkeiten HFA, HFB, HFC gemäß ISO 2943
Schutzart n. IP-Klassen	IP65 gemäß EN 60529

Elektrisches Symbol

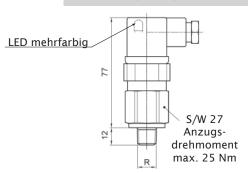


Elektrische Daten	VL 51	VL 52	VL 53	VL 71
Elektr. Anschluss	Vierpoliger Ventilsteckverbinder			Rundstecker M12
LED-Anzeige	24 VDC	110 VDC	230 VAC	24 VDC

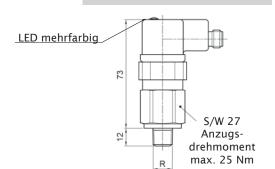
0,2A / 115VDC

VL 51, VL 52, VL 53

0,8A / 24VDC



Elektr. Belastbarkeit



4A / 230VAC

0,4A / 24VDC

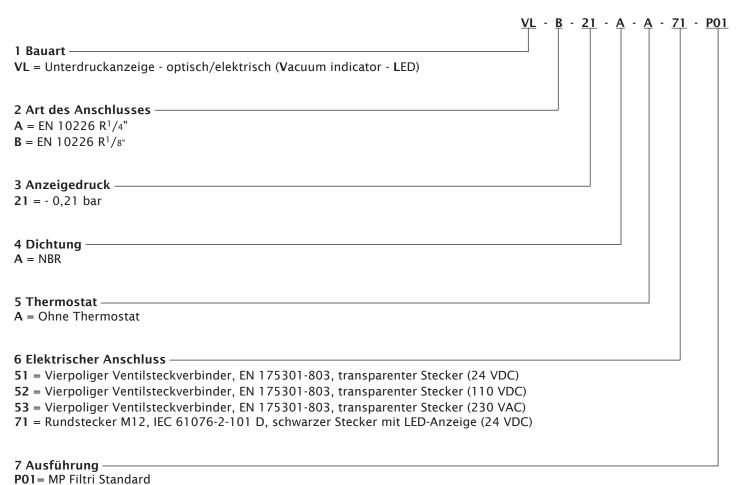
VL 71

Verschmutzungsanzeigen für Saugfilter



Unterdruckanzeigen optisch/elektrisch

Bestellschlüssel



Pxx = Kundenspezifische Ausführung

Schnellauswahl Verschmutzungsanzeigen passend nach Filterbaureihen

		Rücklauffilter		
	MPF(Y) MPT(Y) m	Filterbaureihen it Bypass 1,75 bar MPH m	it Rynass 1 75 har	
Manometer	optisch/ mechanisch	elektrisch	optisch/elektrisch	elektronisch
BVA14P01 BVR14P01	BVP15HP01 BVQ15HP01	BEA15HA50P01 BEM15HA41P01	BLA15HA51P01 BLA15HA52P01 BLA15HA53P01 BLA15HA71P01	DTA12HF70P01
	MPF(X), MPT(X)	Filterbaureihen mit Bypass 3 bar MPH mit	t Bypass 2,5 bar	
BVA25P01 BVR25P01	BVP20HP01 BVQ20HP01	BEA20HA50P01 BEM20HA41P01	BLA20HA51P01 BLA20AA52P01 BLA20AA53P01 BLA20AA71P01	
	Filterbaureihen als L	eitungsfilter: FRI 025, 040	, 100, 250, 630, 850*	
	DVA20HP01 DVM20HP01	DEA20HA50P01 DEM20HA10P01 DEM20HA20P01 DEM20HA30P01 DEM20HA35P01	DLA20HA51P01 DLA20HA52P01 DLA20HA71P01 DLE20HA50P01 DLE20HF50P01	DTA20HF70P01
		Rücklauf-Saugfilter		
	Fi	Iterbaureihen als Saugfilte MRSX 116, 165, 166	er	
Manometer	optisch/ mechanisch	elektrisch	optisch/elektrisch	elektronisch
VVB16P01 VVS16P01	-	VEB21AA50P01	VLB21AA51P01 VLB21AA52P01 VLB21AA53P01 VLB21AA71P01	-
	Filterbaureihen als	Rücklauffilter: MRSX 116,	165, 166 LMP 124	
BVA25P01 BVR25P01	BVP20HP01 BVQ20HP01	BEA25HA50P01 BEM25HA41P01 BET25HF10P01 BET25HF30P01 BET25HF50P01	BLA25HA51P01 BLA25HA52P01 BLA25HA53P01 BLA25HA71P01	-
	Niede	rdruck- und Mitteldrucl	kfilter	
L	MP 110, 112, 116, 118, 119 Lt	erbaureihen mit Bypassve MP 120, 122, 123 LMP 210 52, 953, 954 LMD 211, 40	0, 211, LMP 400, 401, 430,	431
Manometer	optisch/ mechanisch	elektrisch	optisch/elektrisch	elektronisch
-	DVA20HP01 DVM20HP01	DEA20HA50P01 DEM20HA10P01 DEM20HA20P01 DEM20HA30P01 DEM20HA35P01	DLA20HA51P01 DLA20HA52P01 DLA20HA71P01 DLE20HA50P01 DLE20HF50P01	DTA20HF70P01
L	MP 110, 112, 116, 118, 119 L	rbaureihen ohne Bypassvo MP 120, 122, 123 LMP 21 , 952, 953, 954 LMD 211,	0, 211 LMP 400, 401, 430,	431
-	DVA50HP01 DVM50HP01	DEA50HA50P01 DEM50HA10P01 DEM50HA20P01 DEM50HA30P01 DEM50HA35P01	DLA50HA51P01 DLA50HA52P01 DLA50HA71P01 DLE50HA50P01 DLE50HF50P01	DTA50HF70P01

Schnellauswahl Verschmutzungsanzeigen passend nach Filterbaureihen

		Hochdruckfilter				
Filterbaureihen mit Bypassventil FMP 039, 065, 135, 320 FHP 010, 011, 065, 135, 320, 500 FMM 050 FHA 051 FHM 006, 007, 010, 050, 065, 135, 320, 500 FHB 050, 135, 320 FHF 325 FHD 021, 051, 326, 333						
Manometer	optisch/ mechanisch	elektrisch	optisch/elektrisch	elektronisch		
-	DVA50HP01 DVM50HP01	DEA50HA50P01 DEM50HA10P01 DEM50HA20P01 DEM50HA30P01 DEM50HA35P01	DLA50HA51P01 DLA50HA52P01 DLA50HA71P01 DLE50HA50P01 DLE50HF50P01	DTA50HF70P0		
	Filter FMP 039, 065, 135, 320 FH 007, 010, 050, 065, 135, 32), 500 FMM 050 FHA 051	326, 333		
-	DVA70HP01 DVA95HP01 DVM70HP01 DVM95HP01	DEA70HA50P01 DEA95HA50P01 DEM70HA10P01 DEM70HA20P01 DEM70HA30P01 DEM70HA35P01 DEM95HA50P01	DLA70HA51P01 DLA70HA52P01 DLA70HA71P01 DLA95HA51P01 DLA95HA52P01 DLA95HA71P01 DLE70HA50P01 DLE70HF50P01 DLE95HA50P01	DTA70HF70P0 DTA95HF70P0		
		Saugfilter				
	SF2 250, 350 SF2	Filterbaureihen 500, 501, 503, 504, 505	SF2 510, 535, 540			
Manometer	optisch/ mechanisch	elektrisch	optisch/elektrisch	elektronisch		
VVA16P01 VVR16P01		VEA21AA50P01	VLA21AA51P01 VLA21AA52P01 VLA21AA53P01 VLA21AA71P01	-		
		Spin On-Filter				
		terbaureihen als Saugfilte 0, 100, 150 MPS 200, 25				
Manometer	optisch/ mechanisch	elektrisch	optisch/elektrisch	elektronisch		
VVB16P01 VVS16P01	-	VEB21AA50P01	VLB21AA51P01 VLB21AA52P01 VLB21AA53P01 VLB21AA71P01	-		
	Filte MPS 050, 070, 100, 150	rbaureihen als Rücklauffi MPS 200, 250, 300, 350				
BVA14P01 BVR14P01	BVP20HP01 BVQ20HP01	BEA15HA50P01 BEM15HA41P01	BLA15HA51P01 BLA15HA52P01 BLA15HA53P01 BLA15HA71P01	-		
		rbaureihen als Leitungsfi 151 MPS 301, 351 MSH				
-	DVA12HP01 DVM12HP01	DEA12HA50P01 DEM12HA10P01 DEM12HA20P01 DEM12HA30P01 DEM12HA35P01	DLA12HA51P01 DLA12HA52P01 DLA12HA71P01 DLE12HA50P01 DLE12HF50P01	-		